TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - hạnh phúc**

Bản án số: 223/2018/HS-PT
Ngày: 16/4/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Trung Tuấn
Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Đắc Minh
Bà Trần Thị Hòa Hiệp

- Thư ký phiên tòa: Bà Trịnh Thị Phương Thảo – Thư ký Toà án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh: Ông Nguyễn Văn Tùng - Kiểm sát viên tham gia phiên tòa.

Ngày 16 tháng 4 năm 2018 tại Cơ sở 2 – Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 66/2018/TLPT-HS ngày 31 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo Hoàng Long S do có kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và kháng cáo của Hoàng Long S đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 427/2017/HS-ST ngày 20 tháng 12 năm 2017 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Bị cáo có kháng cáo, bị kháng nghị:*

Hoàng Long S; giới tính: nam; sinh năm: 1988 tại: Thành phố Hồ Chí Minh; thường trú: C3, phòng 202, chung cư 1A-1B, đường N, phường Đ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: C1, phòng 102, chung cư 1A-1B, đường N, phường Đ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh; trình độ học vấn: 7/12; nghề nghiệp: sửa xe; con ông Hoàng L và bà Phan Thị Tố N; hoàn cảnh gia đình: chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân:

- Ngày 21/3/2003 đi xe không bằng lái tụ tập gây mất trật tự, bị Công an phường Đakao, Quận 1 cảnh cáo nhắc nhở.

- Ngày 05/10/2003 đi xe không bằng lái bị Công an phường Đakao, Quận 1 lập hồ sơ cảnh cáo.

- Ngày 18/6/2004, bị Công an quận Bình Thạnh bắt khởi tố điều tra về tội "Cố ý gây thương tích" đến ngày 23/6/2004 được trả tự do (bị hại rút đơn yêu cầu xử lý).

- Ngày 11/7/2005, bị Công an phường Đakao, Quận 1 lập hồ sơ xử phạt hành chính về hành vi cùng đồng bọn đánh nhau gây mất trật tự.

- Năm 2010-2012 đi cai nghiện tập trung tại trung tâm cai nghiện Bình Triệu, quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tạm giữ, tạm giam ngày: 09/01/2015 (có mặt).

Những người tham gia tố tụng khác:

- *Người bị hại:*

1. Ông Hoàng Đình H Sinh năm: 1978 (đã chết)

2. Ông Ngô Quốc H Sinh năm: 1975

Thường trú: 25 Võ Thị Sáu, phường Đ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh (Vắng mặt).

- *Đại diện hợp pháp của người bị hại Hoàng Đình H:* Bà Trịnh Ngân K, sinh năm: 1984

Thường trú: khóm 5, thị trấn V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa.

Tạm trú: 201/13/14B Nguyễn Xí, Phường 26, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (Có mặt).

- *Người bào chữa chỉ định cho bị cáo:* Ông Hồ Tấn Hải - Văn phòng Luật sư Hồ Ngọc Diệp – Đoàn Luật sư Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 24 giờ, ngày 24/12/2014, Hoàng Long S, Đỗ Du Hoài H, Vương Đức H, Vương Đức H, Hinh Ích H, Nguyễn Tùng H, Trương Thu T, Nguyễn Thị Ngọc H và một số đối tượng khác tổ chức ăn uống và đi hát karaoke tại quán You tại số: 175-177 Phan Xích Long, phường 7, quận P. Đến khoảng 01 giờ, ngày 25/12/2014, tất cả cùng ra về.

Do thang máy quá tải, Hoàng Long S, Đỗ Du Hoài H, Nguyễn Tùng H, Nguyễn Thị Ngọc H xuống trước và đi ra bãi giữ xe. Lúc này, tại bãi giữ xe có anh Hoàng Đình H, chị Trịnh Ngân K (vợ anh Hoàng Đình H), anh Ngô Quốc H, chị Trịnh Hoàng K (vợ anh Ngô Quốc H), và anh Phạm Thành B đang đứng chờ bảo vệ dắt xe ra. S thấy trên baga trước xe máy biển số 59G1-387.29 của anh Hoàng Đình H có một cái ghế dành cho trẻ em ngồi, nên đến cầm lấy chạy đùa giỡn với H chạy quanh xe của anh Hoàng Đình H. Thấy vậy, anh Ngô Quốc H và anh Hoàng Đình H nói S trả lại ghế nhưng S không trả dẫn đến hai bên cự cãi với nhau. S liền đến dùng tay phải đấm thẳng vào mặt anh Hoàng Đình H, làm anh Hoàng Đình H té ngã xuống đất. Lúc này, H đi đến hỏi S xảy ra chuyện gì thì bị anh Ngô Quốc H dùng tay đấm vào mặt làm H té ngã vào đuôi xe máy gây chảy máu ở mí mắt. S tiếp tục dùng

tay đánh, dùng chân đá, dẫm đạp nhiều cái xuống đầu anh Hoàng Đình H. Trong lúc S đang đánh anh Hoàng Đình H, Vương Đức H nhảy vào đẩy S ra nhằm can ngăn không cho S đánh anh Hoàng Đình H. Anh Ngô Quốc H cũng chạy đến can ngăn thì bị S dùng tay đấm trúng vào mặt bên phải làm anh Ngô Quốc H té xuống đất bất tỉnh. S tiếp tục cúi xuống dùng tay đấm mạnh nhiều cái vào mặt anh Ngô Quốc H cho đến khi thấy anh Ngô Quốc H nằm bất động mới dừng. Lúc này, K (bạn của S, không xác định được lai lịch) cũng xông vào dùng chân đá nhiều cái vào người anh Ngô Quốc H. Còn S quay lại chỗ anh Hoàng Đình H đang nằm dưới đất, tiếp tục dùng tay đánh, dùng chân đạp liên tiếp nhiều cái vào đầu anh Hoàng Đình H.

Thấy S đánh anh Hoàng Đình H nhiều lần, anh B lấy cục gạch bên lề đường (loại gạch lót đường) cầm trên tay phải đến đánh một cái vào đầu S gây chảy máu. Lúc này, nhóm Vương Đức H, Vương Đức H, Hinh Ích H cũng vừa ra đến bãi giữ xe và thấy S bị chảy máu trên đầu và Nguyễn Tùng H, chảy máu ở mắt thì có một người thanh niên (không xác định được là ai) dùng tay đánh vào người Hinh Ích H, một cái và Hinh Ích H, đuổi theo định đánh nhưng không đuổi kịp.

Thấy anh Hoàng Đình H và anh Ngô Quốc H bị S đánh, chị Trịnh Hoàng K quỳ xuống đất van xin S đừng đánh nữa. S cùng nhóm bạn bỏ mặc người bị hại nằm dưới đất rồi lấy xe ra về. Do thấy trên đầu chảy máu nên S tức giận quay lại lấy bình bông bên hông quán cầm trên hai tay đi đến ném mạnh xuống đất bên chỗ anh Ngô Quốc H đang nằm. Lo sợ S tiếp tục đánh anh Ngô Quốc H, chị Hoàng K gọi điện thoại báo Công an nhưng S còn thách thức chị Hoàng K và nói "số điện thoại tao là 0903766799, muốn gặp tao thì gọi số máy này".

Anh Ngô Quốc H và anh Hoàng Đình H được mọi người đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Hoàn Mỹ, đến ngày 25/12/2014, anh Hoàng Đình H chết. Đến ngày 09/01/2015, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh bắt khẩn cấp đối với Hoàng Long S về hành vi "Giết người".

Tại Cơ quan điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh, Hoàng Long S đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Tại bản giám định pháp y tử thi số 117-15/KLGĐ-PY ngày 30/12/2014, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận nguyên nhân chết của nạn nhân Hoàng Đình H: *"chết do chấn thương sọ não nặng"*.

Tại Công văn số 165/CV-PC54 (Đ4) ngày 15/01/2015, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh giải thích:

"Với tính chất đặc điểm của các tổn thương trên thì các tổn thương ở vùng đầu của Hoàng Đình H là do vật tày gây nên với nhiều chiều hướng và lực tác động khác nhau. Trong đó, tổn thương dập da ở vùng trán-thái dương phải là tổn thương chính gây xuất huyết nặng (khoảng 300 gam máu đông sệt) dưới màng cứng ở bán cầu đại não bên trái. Não phù rất nặng và xuất huyết dưới nhện tại thái dương trái và quanh thân não. Còn các tổn thương khác ở vùng đầu góp phần làm tổn thương não nặng thêm. Dùng tay, chân để đánh, đá, đạp vào đầu gây ra được các tổn thương dập da ở vùng đầu của nạn nhân Hoàng Đình H."

Bản kết luận giám định pháp y số 403/TgT.15 ngày 28/5/2015 của Trung tâm Pháp y-Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận về thương tích của Ngô Quốc H như sau:

"- Chấn thương vùng mặt gây vỡ thành hốc mắt phải, gãy cung gò má phải, gãy xương chính mũi, vỡ xoang hàm phải, gãy răng hàm trên đã được điều trị nội khoa bảo tồn hiện:

+ Còn gãy răng 1.1

+ Còn hình ảnh gãy xương trên phim MSCT sọ mặt.

+ Không có hình ảnh tổn thương nội sọ trên phim MSCT chụp chụp tại bệnh viện Hoàn Mỹ, bệnh viện Chợ Rẫy và tại Trung tâm pháp y.

+ Không có dấu vết gì tại vùng mặt.

- Thương tích do vật tày tác động gây ra. Dùng tay chân đấm đá có thể gây ra được các thương tích trên.

- Tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 32%".

Bản kết luận giám định pháp y số: 481/TgT.15 ngày 29/6/2015 của Trung tâm Pháp y-Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận thương tích của Nguyễn Trung H:

"- Vết thương phần mềm đã được điều trị, hiện còn 1 sẹo tăng sắc tố da phẳng kích thước 0,5x0,1cm tại vùng dưới ngoài mày phải.

- Thương tích do vật tày, vật tày có cạnh, vật sắc nhọn hoặc vật có cạnh sắc gây ra được thương tích này.

- Tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 01%".

Bản kết luận giám định pháp y số 379/TgT.15 ngày 20/5/2015 của Trung tâm Pháp y-Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận thương tích của Hoàng Long S:

"- Chấn thương phần mềm, hiện còn 1 sẹo màu nâu phẳng kích thước 1,7x0,2cm tại đỉnh sau phải.

- Thương tích này do vật tày, vật tày có cạnh, vật sắc nhọn hoặc vật có cạnh sắc gây ra.

- Cục gạch như mô tả có thể gây ra được thương tích này.

- Tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 01%".

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 427/2017/HSST ngày 20/12/2017 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh quyết định:

Tuyên bố Bị cáo **Hoàng Long S** phạm tội **"Giết người"** và **"Cố ý gây thương tích".**

- Áp dụng điểm n khoản 1 Điều 93; khoản 3 Điều 104; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 34; Điều 50 Bộ luật hình sự năm 1999 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Xử phạt: Hoàng Long S tù **Chung thân** về tội "Giết người"; **06 (sáu) năm tù** về tội "Cố ý gây thương tích". Tổng hợp hình phạt chung cho 02 tội là tù **Chung thân**. Thời hạn tù tính từ ngày: 09/01/2015.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 22/12/2017, Bị cáo Hoàng Long S có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt vì cho rằng mức án sơ thẩm tuyên quá nặng.

Ngày 29/12/2017, Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh có Quyết định kháng nghị số 03/KNPT-VKS-P2 đối với Bản án số 427/2017/HSST ngày 20/12/2017 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh theo hướng tăng nặng hình phạt đối với bị cáo Hoàng Long S.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hoàng Long S thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như án sơ thẩm đã nêu. Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt với lý do: án sơ thẩm xử phạt bị cáo tù chung thân là quá nặng, hơn nữa ngoài bị cáo đánh bị hại ra còn có Vương Đức H, Hinh Ích H và Nguyễn Tùng H cùng tham gia.

Đại diện Viện kiểm sát xét xử phúc thẩm, sau khi phân tích tính chất vụ án, hành vi phạm tội của bị cáo Hoàng Long S, Đại diện Viện kiểm sát cho rằng: Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng điểm n Khoản 1 Điều 93 Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo là có căn cứ. Tuy nhiên, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Tù chung thân là chưa tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo và chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hồ Chí Minh tăng hình phạt lên tử hình đối với bị cáo. Đối với kiến nghị của Tòa án cấp sơ thẩm khởi tố vụ án đối với Vương Đức H, Hinh Ích H và đối tượng tên K xét thấy chưa đủ căn cứ để khởi tố vụ án.

Luật sư bào chữa cho bị cáo cho rằng: Bị cáo Hoàng Long S không có ý thức giết bị hại, việc bị hại chết là ngoài ý muốn của bị cáo. Mặt khác, ngoài bị cáo đánh bị hại ra còn có nhiều người khác cùng tham gia. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Tù chung thân là quá nặng. Đề nghị Hội đồng xét xử bác kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân và chấp nhận kháng cáo của bị cáo giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm vấn công khai tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, tòa diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, người bào chữa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Lời khai nhận tội của bị cáo Hoàng Long S tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, như lời khai của các nhân chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định pháp y về tử thi, kết luận giám định pháp y về thương tích, đủ cơ sở để kết luận:

Đêm 24/12/2014 rạng sáng ngày 25/12/2014 sau khi ăn nhậu tại quán Karaoke You tại số 175-177 đường P, phường 7, Quận P, Thành phố Hồ Chí Minh trong lúc chuẩn bị lấy xe máy đi về thì bị cáo Hoàng Long S lấy cái ghế trẻ em trên xe máy của anh Hoàng Đình H để đùa giỡn cùng bạn bè thị bị anh Ngô Quốc H và anh Hoàng Đình H đòi lại. Bị cáo S không trả lại ghế mà còn cố tình gây gổ, sau đó bị cáo dùng tay, chân đấm, đá đạp nhiều lần vào người bị hại, làm cho bị hại Hoàng Đình H tử vong và bị hại Ngô Quốc H bị thương tích 32%. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm đã quy kết bị cáo Hoàng Long S phạm tội "Giết người" theo điểm n Khoản 1 Điều 93 và tội "Cố ý gây thương tích" theo Khoản 3 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999 là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

Xét kháng cáo xin giảm án và kháng nghị đề nghị tăng hình phạt lên Tử hình của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh. Hội đồng xét xử thấy rằng:

Hành vi phạm tội của bị cáo Hoàng Long S là đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của bị hại một cách trái pháp luật, gây đau thương cho gia đình nạn nhân và làm mất trật tự trị an xã hội tại địa phương. Do đó, cần phải nghiêm trị để răn đe giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội. Hình phạt đối với tội danh "Giết người" theo điểm n Khoản 1 Điều 93 Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi, bổ sung năm 2009, có mức hình phạt từ 12 năm đến 20 năm tù, chung thân hoặc Tử hình. Khi lượng hình Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và xử phạt bị cáo tù Chung thân là có căn cứ và tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay không có tình tiết gì mới, nên không có căn cứ để giảm án cho bị cáo cũng như tăng án như kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát. Từ những nhận định trên Hội đồng xét xử thống nhất bác kháng cáo của bị cáo và kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Đối với kiến nghị của Tòa án cấp sơ thẩm đề nghị Tòa án nhân dân cấp cao khởi tố đối với Vương Đức H, Hinh Ích H và đối tượng tên K về hành vi "Giết người" theo điểm n Khoản 1 Điều 93 và tội "Cố ý gây thương tích" theo Khoản 3 Điều 104 Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy chưa đủ căn cứ để khởi tố vụ án. Vì vậy, tiếp tục kiến nghị Cơ quan Điều tra, Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh làm rõ hành vi và trách nhiệm của Vương Đức H, Hinh Ích H và đối tượng tên K.

Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị không xét và có hiệu lực pháp luật.

Do kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí phúc thẩm theo luật định.

Bởi các lẽ trên;

Căn cứ điểm a Khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật hình sự năm 2015.

QUYẾT ĐỊNH:

1/ Không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình của bị cáo Hoàng Long S và kháng nghị số 03/KNPT-VKS-P2 ngày 29/12/2017 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh. Giữ nguyên mức hình phạt.

Tuyên bố:

Bị cáo **Hoàng Long S** phạm tội **"Giết người"** và **"Cố ý gây thương tích".**

- Áp dụng điểm n khoản 1 Điều 93; khoản 3 Điều 104; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 34; Điều 50 Bộ luật hình sự năm 1999 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Xử phạt: Hoàng Long S tù **Chung thân** về tội "Giết người"; **06 (sáu) năm tù** về tội "Cố ý gây thương tích". Tổng hợp hình phạt chung cho 02 tội là tù **Chung thân**. Thời hạn tù tính từ ngày: 09/01/2015.

2/ Kiến nghị Cơ quan Điều tra và Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh làm rõ hành vi và trách nhiệm đối với Vương Đức H, Hinh Ích H và đối tượng tên K.

3/ Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không có kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4/ Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Hoàng Long S phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tối cao (1);
- Viện KSND cấp cao tại TP.Hồ Chí Minh (1);
- TAND TP.Hồ Chí Minh (1);
- Viện KSND TP.Hồ Chí Minh (1);
- Sở tư pháp TP.Hồ Chí Minh (1);
- Cục Thi hành án dân sự TP.Hồ Chí Minh (1);
- Công an TP.Hồ Chí Minh (1);
- Trại tạm giam Công an TP.Hồ Chí Minh (1);
- Bị cáo (Trại tạm giam Công an TP.Hồ Chí Minh để tống đạt cho bị cáo) (1);
- UBND xã, phường nơi cư trú của bị cáo (thay cho việc thông báo bằng văn bản) (2);
- Lưu VP (3), hồ sơ vụ án (1), TTPT, 15.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Trung Tuấn